

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwereerziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 20 (1949)

**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Culmina -Produkte

sind immer vorteilhaft.

Spezialität: «Culmina»-Kochseife und  
«Culmina»-Seifenflocken

sowie alles für die Wäsche und für  
die Putzete.

Theodor Kull & Cie., Winterthur.  
Telephon 2 44 55 und 2 74 66.

# Webgarne

Echte Baumwoll- u. Leinengarne,  
roh und farbig, -Indanthren, la  
starke Teppichzettelzwirne aus  
Leinen und Baumwolle.

Neu: Teppich-Wollgarne



Fritz Burkhard-Dreier, Oberburg Spulerei - Zwirnerei

# Thurnen- Sauerkraut

Spezialität

in Kübeln und Fässern von 20 bis 200 kg

Sauerkrautfabrik Thurnen (Bern)

Tel. (031) 74741



**Wolhuser**  
**TEIGWAREN**  
MARKE „SAEMANN“

Empfehlenswerte  
Spezialitäten für die grosse  
Küche:

Spaghetti  
Makkaroni  
Hörnli  
Typo-Extra

Sehr ausgiebig und verkochen  
nie!

Teigwarenfabrik Steffen AG. Wolhusen

Den guten und trotzdem billigen

# Kaffee, Tee und Kakao

beziehen Grossbezüger am  
vorteilhaftesten direkt vom  
Importeur.

# blaser

Kaffee-Import und Grossrösterei Bern

Effingerstrasse 25

Telephon 2 44 98

# Fabrikpreise

seit 19 Jahren

für Berufskleider  
für Herrenhemden

100% Baumwolle

Überkleiderfabrik Laufen (Jura)

Telephon (061) 7 93 55 / 56

# Günstiges Angebot für Haushalt und Betrieb

Bodenwische, erstkl. Qualität, fest und  
flüssig . . . . . Fr. 3.90 pro kg  
Levan, Universal Reinigungsmittel in  
jeder Verdünnung verwendbar . . . Fr. 1.40 pro ltr.  
Schuherème, schwarz, hochglanz . . . Fr. 4.60 pro kg  
Vaselinöl, wasserklar, säurefrei . . . Fr. 1.90 pro ltr.  
Holzimprägnierungsmittel, hell u. dunkel Fr. 2.30 pro ltr.  
Versand in 1, 2 1/2, 5 und 10 kg-Kesseli resp. Kannen.  
Emballagen gehen zu Lasten der Empfänger. — Obige  
Preise verstehen sich inkl. Nachnahmeporto und Um-  
satzsteuer. Bestellungen an:

Ind.-Chem. Laboratorium Postfach 8 Cham

# Apfelstückli

weisse Extraqualität, geschält

# Apfeltee

in bekannter Qualität

Bitte verlangen Sie bemusterte Offerte

**UOLG**

Verband ostschweiz. landwirtschaffl.  
Genossenschaften (V.O.L.G.) Winterthur

Telephon (052) 2 36 11

Erfolgreicherer Gemüsebau durch

# HUMOTIN

*Geistlich*

mit vielfacher Wirkung: Lehmboden wird locker, Sandgrund bleibt feucht, entwickelt Wärme bis 15° während 3-4 Wochen, verhütet pflanzliche und tierische Schädlinge, Düngwirkung zweimal grösser als mit Stallmist. Alleinfabrikanten:

ED. GEISTLICH SOEHNE AG. WOLHUSEN  
Fabriken in Wolhusen und Schlieren

Die bewährten

**Wasch- und Putzmittel**

und Spezialitäten für

**Bodenpflegemittel**

beziehen Sie vorteilhaft von der Firma



**SAVONOL AG. BERN**

Waldhöheweg 18  
Telephon (031) 2 07 49

Tafelkunsthonig **WOLROWE EXQUISIT**  
Backkunsthonig **WOLROWE SPEZIAL**

Himbeer  
Citronen  
Orangen

**SIRUP**

Pudding  
Crème  
Back  
Glacé

**PULVER**

**FONDANT**

C. Münzenmeier **WOLROWE-WERK** Pfäffikon / Sz  
Tel. (055) 2 72 13 — Gegr. 1907

## Kerzen für jeden Zweck

Für Haushalt und Keller  
Zur Dekoration

*Wildbolz*

**AG. BERN-BÜMPLIZ**  
Telephon (031) 4 65 95

*Fleckenreine  
Weisswäsche gibt*

# ENKA

*als Zusatz  
zur Seifenlauge*

\*ESWA\* **ERNST & CO., ZÜRICH**  
Spezialgeschäft für Wäscherei- und Glätterei-Bedarfsartikel  
Neue Adresse: Eggbühlstr. 28, Tel. 051 / 46 40 46

*Maruba*  
**Schaumbad**

Maruba-Schönheits-Schaum, der feinste ätherische Öl enthält, wirkt belebend und kräftigend auf den ganzen Organismus. Maruba löst den sich täglich neu bildenden Körpertalg, der die Haut welk, grau und faltig erscheinen lässt.

Flaschen zu Fr. —.65, 3.15, 5.85, 13.20 und 22.65. In Apotheken, Drogerien, Parfümerien u. beim guten Coiffeur.

*Masshard's  
Delikatess-*

# Sauerkraut

*ein Qualitätsbegriff!*

Fabrik in Urdorf bei Zürich - Tel. (051) 91 75 02

**10% RABATT** erhalten Sie als  
Grossbezüger auf  
allen unsern Qualitätsprodukten  
(ausgenommen einige wenige Nettoart.)

**Kaiser's KAFFEE** stets frisch geröstet  
**Kaiser's TEE** ausgesuchte Qualitäten  
**Kaiser's CHOCOLADEN**  
**Kaiser's LEBENSMITTEL** aller Art



**KAISER'S KAFFEE  
GESCHÄFT**

Zentrale Basel - Filialen in der ganzen Schweiz



# Spital-Kaffeemaschine

30—200 Liter Inhalt für Elektro-, Dampf- und Heisswasserheizung

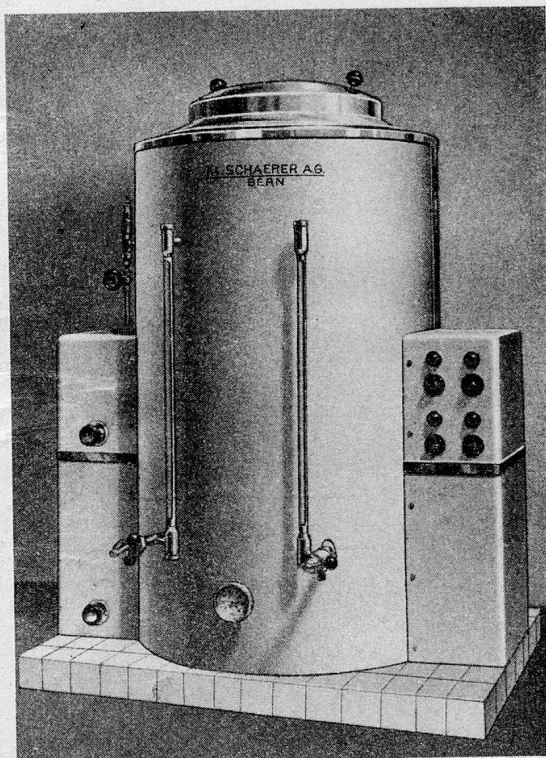
● **Sehr einfache Bedienung** ●

Die Anordnung von Kaffee- und Wasserbereiter in einer Maschine besitzt folgende **Vorteile:**

- ① Warmhaltung des Kaffees auf einfache Art
- ② Günstige Platzverhältnisse
- ③ Schönes Aussehen
- ④ Einfache Montage

Alleinfabrikant:

*M. Schaerer AG. Bern*



Verlangen Sie unverbindlich unsere Vorschläge über den bewährten

## **SUDAN-DRY-TUMBLER**

den modernen Wäschetrockner

### **FERRUM AG. RUPERSWIL**

Verkaufsbureau Zürich 23

Löwenstrasse 66

Telephon (051) 27 48 87

## FÜR BODENREINIGUNG

ist die

### **BÜHLER**

ein Qualitätsbegriff

Sie spant  
fegt  
blocht  
schleift



**Schweizerfabrikat**

Alleinverkauf:

### **HAUSHALTSMASCHINEN A.-G.**

Talacker 41

**ZÜRICH**

Tel. 27 50 94

HE

# PHILIPS

LICHTTECHNIKER WIRD MAN NUR IN JAHRELANGER PRAXIS

PHILIPS BIETET IHNEN DIE WELTERFAHRUNG WISSENSCHAFTLICHER LICHTTECHNIK AN

EINIGE WESENTLICHE VORZÜGE

- Geringer Stromverbrauch
- 3 verschiedene Lichtfarben:
- Tageslicht - weiss - warm-weiss
- Gleichmässige Beleuchtung
- Hohe Lebensdauer
- Unempfindlichkeit gegen Erschütterungs- und Spannungsschwankungen
- Keine Hochspannung

## FLUORESZENZ-LAMPEN TL

Verlangen Sie unsere Beratung ohne jede Verbindlichkeit für Sie

PHILIPS AG ZÜRICH